

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 94 (1996)

Heft: 7

Vereinsnachrichten: SVVK : Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik =
SSMAF : Société suisse des mensurations et améliorations foncières

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SVVK / SSMAF

Schweizerischer Verein für Vermessung
und Kulturtechnik
Société suisse des mensurations et
améliorations foncières

VSVF/ASPM/ASTC

Verband Schweizerischer Vermessungs-
fachleute
L'association suisse des professionnels
de la mensuration
L'associazione svizzera tecnici del catasto



Hauptversammlung 1996

Wahlen in den Zentralvorstand

Neuer Präsident SVVK ist René Sonney.



Neues Mitglied des Zentralvorstandes ist
Esther Bischof.



Die ausführliche Berichterstattung über die
Hauptversammlung folgt in einer späteren
Ausgabe der VPK.

Die Geschenkidee!

1 Jahres-Abonnement unserer Fachzeitschrift

Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik

Möchten Sie Ihren Mitarbeitern, Ihren Verwandten
oder Freunden eine Freude bereiten? Dann rufen
Sie uns für ein Geschenkabonnement an.

12mal jährlich informiert unsere Fachzeitschrift
ausführlich und informativ.

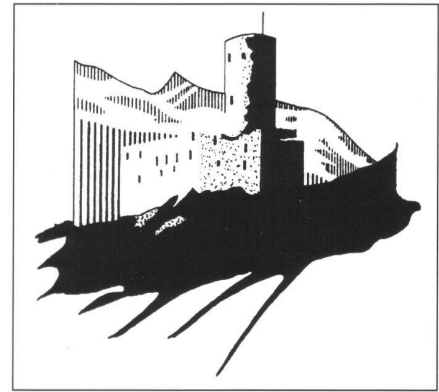
SIGWERB AG

Dorfmatenstrasse 26, 5612 Villmergen
Telefon 056 / 619 52 52, Telefax 056 / 619 52 50

Compte rendu de l'Assemblée Générale de Martigny

Notre assemblée générale s'est déroulée
dans un hôtel de bonne renommée au car-
refour international de Martigny. Le Comité
Central et les participants ont été entièrement
pris en charge par les organisateurs de la
Section Valais. Une exposition agrémentait
également le hall de l'hôtel.

Ces deux jours furent rythmés par une série
d'apéritifs, normal en étant au pied des
vignes. Nous avons eu l'honneur d'être reçu
par M. Pascal Couchepin, président de la ville
de Martigny et de recevoir la visite de M. Wil-
helm Schnyder, Conseiller d'Etat. Le ven-
dredi soir, nous fûmes conviés à une raclette
dans un carnotzet typiquement Valaisan.
Nos dames furent accompagnées pour visi-
ter l'Abbaye de St-Maurice et la fondation
Gianadda. Le banquet final se déroula dans
la bonne humeur et se termina fort tard par



une chenille mémorable à travers tout l'éta-
blissement. Nous nous réjouissons de nous
retrouver à Muttenz l'année prochaine.

Bericht über die Generalversammlung in Martigny

Unsere Generalversammlung fand in einem
bekannten Hotel in Martigny, der Stadt, in
welcher sich Europas Wege kreuzen, statt.
Zentralvorstand und Teilnehmer wurden von
den Organisatoren aus der Sektion Wallis
bestens betreut. Parallel zur Generalver-
sammlung fand auch eine Fachausstellung
statt. Die Arbeitsabläufe wurden durch ver-
schiedene Aperitifs unterbrochen – das ist
jedoch kaum verwunderlich, wenn man sich

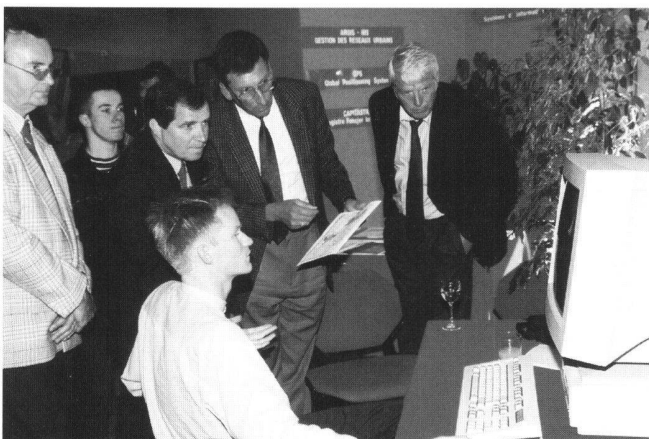
mitten im Rebgebiet
trifft. Es war uns eine
Ehre und eine Freu-
de, einerseits von
Herrn Stadtpräsi-
dent Pascal Cou-
chepin namens der
Stadt Martigny emp-
fangen zu werden,
andererseits Herrn
Staatsrat Wilhelm
Schnyder zu unse-
ren Gästen zählen
zu dürfen.

Am Freitagabend
waren wir zum
Raclette-Essen in
einem typischen
Walliser Carnotzet
eingeladen. Für
unsere Damen fan-
den Führungen
durch die Abbaye
von St. Maurice und
die Fondation
Gianadda statt.
Beim Festbankett
herrschte eine aus-
gezeichnete Stim-
mung und endete
gegen Morgen mit
einer fröhlichen und
denkwürdigen Polo-
naise durchs ganze
Hotel.

Wir freuen uns dar-
auf, alle im nächsten
Jahr in Muttenz wie-
derzusehen!



Groupe d'enfants de l'animation.



MM le Conseiller d'Etat W. Schnyder, le Président central P. Rich-
le et le Géomètre cantonal G. Michlig.